

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B**            **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/717**

**tal-10 ta' April 2017**

**li jstipula regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniċi għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 109, 26.4.2017, p. 9)

Emendat minn:

|                    |   | Ġurnal Uffiċjali |       |           |
|--------------------|---|------------------|-------|-----------|
|                    |   | Nru              | Paġna | Data      |
| ► <b><u>M1</u></b> | Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/602 tal-15 ta' April 2020 | L 139            | 1     | 4.5.2020  |
| ► <b><u>M2</u></b> | Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/761 tas-7 ta' Mejju 2021  | L 162            | 46    | 10.5.2021 |



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI  
(UE) 2017/717**

**tal-10 ta' April 2017**

**li jistipula regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-formoli mudell taċ-ċertifikati zootekniki għall-annimali għat-tnissil u għall-prodotti ġerminali tagħhom**

**(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

*Artikolu 1*

**Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli għal ċertifikati zootekniki għall-kummerċ u għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom kif previst fil-Kapitolu VII tar-Regolament (UE) 2016/1012.

*Artikolu 2*

**Ċertifikati zootekniki għall-kummerċ f'annimali ta' razza pura għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom u fi hnieżer ibridi għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom**

1. Għall-kummerċ f'annimali ta' razza pura għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom, l-informazzjoni stabbilita fil-Partijiet 1 u 2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2016/1012 li trid tiġi inkluża fiċ-ċertifikati zootekniki li jakkumpanjaw il-konsenji ta' dawk il-prodotti għandha tiġi ppreżentata skont il-formoli mudell stabbiliti fis-Sezzjonijiet li ġejjin tal-Anness I ta' dan ir-Regolament:

- (a) is-Sezzjoni A għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini u kaprini;
- (b) is-Sezzjoni B għas-semen ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini;
- (c) is-Sezzjoni C għall-ooċiti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini;
- (d) is-Sezzjoni D għall-embrijuni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini.

2. Għall-kummerċ fi hnieżer ibridi għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom, l-informazzjoni stabbilita fil-Partijiet 1 u 3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2016/1012 li trid tiġi inkluża fiċ-ċertifikati zootekniki li jakkumpanjaw il-konsenji ta' dawk il-prodotti għandha tiġi ppreżentata skont il-formoli mudell stabbiliti fis-Sezzjonijiet li ġejjin tal-Anness II ta' dan ir-Regolament:

- (a) is-Sezzjoni A għall-hnieżer ibridi għat-tnissil;
- (b) is-Sezzjoni B għas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil;
- (c) is-Sezzjoni C għall-ooċiti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil;

**▼B**

(d) is-Sezzjoni D għall-embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil.

*Artikolu 3*

**Ċertifikati zootekniki għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom u ta' hnieżer ibridi għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom**

1. Għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom, l-informazzjoni stabbilita fil-Partijiet 1 u 2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2016/1012 li trid tiġi inkluża fiċ-ċertifikati zootekniki li jakkumpanjaw il-konsenji ta' daww il-prodotti għandha tiġi ppreżentata skont il-formoli mudell stabbiliti fis-Sezzjonijiet li ġejjin tal-Anness III ta' dan ir-Regolament:

- (a) is-Sezzjoni A għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini;
- (b) is-Sezzjoni B għas-semen ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini;
- (c) is-Sezzjoni C għall-oociti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini;
- (d) is-Sezzjoni D għall-embrijuni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini.

2. Għad-dhul fl-Unjoni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil u l-prodotti ġerminali tagħhom, l-informazzjoni stabbilita fil-Partijiet 1 u 3 tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2016/1012 li trid tiġi inkluża fiċ-ċertifikati zootekniki li jakkumpanjaw il-konsenji ta' daww il-prodotti għandha tiġi ppreżentata skont il-formoli mudell stabbiliti fis-Sezzjonijiet li ġejjin tal-Anness IV ta' dan ir-Regolament:

- (a) is-Sezzjoni A għall-hnieżer ibridi għat-tnissil;
- (b) is-Sezzjoni B għas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tnissil;
- (c) is-Sezzjoni C għall-oociti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil;
- (d) is-Sezzjoni D għall-embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil.

*Artikolu 4*

**Dhul fis-seħh u applikabilità**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Novembru 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.



## ANNEX I

**FORMOLI MUDELL GHAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHALL-KUMMERĊ TA' ANIMALI TA' RAZZA PURA GHAT-TNISSIL U TAL-PRODOTTI ĠERMINALI TAGHHOM**

## SEZZJONI A

Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini u kaprini

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għall-kummerċ ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</b><br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i> |  | <i>(jistgħu jkollhom fuqhom ukoll logo tas-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li tkun hargħom)</i> |
|   |  | Numru taċ-ċertifikat <sup>(3)</sup>   |
| 1. Isem is-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li hargħet iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )  |  |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem tar-razza tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil  |   |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn l-annimal huwa mniżżel <sup>(3)</sup>   |  |   |
| 5. Sess tal-annimal   | 6. In-numru tal-annimal fil-ktieb tat-tnissil  |   |
| 7. L-identifikazzjoni tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup>  | 8. Verifika tal-identità <sup>(3)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |   |
| 7.1. Sistema  | 8.1. Metodu  |   |
| 7.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 8.2. Riżultat  |   |
| 7.3. Numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup>  |  |   |
| 7.4. Isem <sup>(3)</sup>  |  |   |
| 9. Id-data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601</i> ) <sup>(8)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal   |  |   |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(3)</sup> tan-nissiel  |  |   |
| 11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(3)</sup> tas-sid  |  |   |
| 12. Il-pedigree tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>   |  |   |
| 12.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>Numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup>  | 12.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |   |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
|  | 12.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |
| 12.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> | 12.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup>  |
|  | 12.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |
| 13. Informazzjoni addizzjonali <sup>(3)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup>   |  |
| 13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601)</i>  |  |
| 13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil  |  |
| 13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar l-annimal ta' razza pura għat-tnissil  |  |
| 13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12  |  |
| 14. Inseminazzjoni <sup>(1)</sup> /tghammir <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(12)</sup>  |  |
| 14.1. Data <i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-.... sal-....)</i>  |  |
| 14.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw  |  |
| 14.2.1. In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil ta' kull wieħed minnhom  |  |
| 14.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup>   |  |
| 14.2.3. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahħha tal-annimali <sup>(5)</sup>   |  |
| 14.2.4. Ismijiet <sup>(3)</sup>  |  |
| 14.2.5. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i <sup>(6)</sup>   |  |
| 15. Validazzjoni   |  |
| 15.1. Magħmul fi : .....   | 15.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżel il-post tal-hruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-hruġ)</i>   |
| 15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |
| <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(13)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |  |
| 15.4. Firma .....  |  |

▼ **M1***Noti tal-qiegh:*

- (1) Hassar fejn ma japplikax.
- (2) Jista' jinhareg ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina jekk daww l-annimali ta' razza pura għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u dik l-informazzjoni individwali tkun inghatat fil-punti 5, 6, 7.2, 13 u, skont ir-rilevanza, fil-punt 14 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.
- (3) Halliha vojta jekk mhux applikabbli.
- (4) Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina u kaprina, identifikkazzjoni individwali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali. Għal annimali tal-ispeċi porċina, identifikkazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn applikabbli, Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u numru ta' identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.
- (5) Mehtieg biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.
- (6) Mehtieg skont l-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina u kaprina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-użu fl-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa mis-soċjetajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u porċina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti u embrijuni. ► **M2** Taħt "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (7) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (8) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).
- (9) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.
- (10) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (11) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (12) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (13) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma iċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareg b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareg b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI B

## Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' semen ta' animali ta' razza pura għat-tnissil

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p>Ċertifikat żootekniku, skont ir-regolament (UE) 2016/1012, għall-kummerċ ta' semen ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</p> <p>(a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p> |   | <p>(jista' jiddahhal il-logo tas-soċjetà tat-tnissil, tal-awtorità kompetenti jew taċ-ċentru tal-gbir jew tal-ħżin tas-semen)</p> |
|   |   | <p>Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup></p>  |
| <p>Isem is-soċjetà tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/iċ-ċentru ta' gbir jew tal-ħżin tas-semen li harġet/hareġ iċ-ċertifikat (aġġenti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli, sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tal-animall donatur <sup>(3)</sup></p>   |   |   |
| <p>⌘</p>  |   |   |
| <p>Parti A. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup></p>  |   |   |
| <p>1. Isem is-soċjetà tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat (aġġenti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>   |   |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem tar-razza tad-donatur raġel   |   |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel <sup>(2)</sup>   |   |   |
| 5. Numru fil-ktieb tat-tnissil tad-donatur raġel <sup>(5)</sup>   | 6. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur raġel tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□   |   |
| 7. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>  | 8. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>  |   |
| 7.1. Sistema  | 8.1. Metodu   |   |
| 7.2. Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  | 8.2. Riżultat   |   |
| 7.3. In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animall <sup>(8)</sup>   |   |   |
| 7.4. Isem <sup>(2)</sup>  |   |   |
| 9. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i> ) <sup>(11)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel   |   |   |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |   |
| 11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |   |   |
| 12. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>   |   |   |
| 12.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animall <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  | 12.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-animall <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |   |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
|  | 12.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> | 12.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|  | 12.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 13. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(13)</sup>  |  |
| 13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 13.2. Ir-riżultati agġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601)</i>  |  |
| 13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil  |  |
| 13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel   |  |
| 13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12  |  |
| 14. Validazzjoni <sup>(14)</sup>   |  |
| 14.1. Magħmul fi : .....   | 14.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |
| 14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |
| <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(15)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |  |
| 14.4. Firma: .....   |  |
| ✂  |  |
| Parti B. Informazzjoni dwar is-semen <sup>(16)</sup>   |  |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(7)</sup> <sup>(14)</sup>   |  |
| 1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>   |  |
| 1.2. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimali <sup>(8)</sup>   |  |
| 1.3. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur(i) raġel/irġiel tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□  |  |
| 1.4. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(2)</sup>   |  |



## ▼ M1

| 2. Identifikazzjoni tas-semen  |   |  |               |   |                                       |
|--|---|--|---------------|---|---------------------------------------|
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup>  | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn | Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(18)</sup> | Post tal-gbir | Data tal-gbir (jj.xx.ssss jew ISO 8601) | Oħrajn <sup>(2)</sup> <sup>(19)</sup> |
|  |   |  |               |   |                                       |
|  |   |  |               |   |                                       |
|  |   |  |               |   |                                       |
| 3. Ċentru tal-gbir jew tal-ħzin tas-semen li qed jibghat   |   |  |               |   |                                       |
| 3.1. Isem  |   |  |               |   |                                       |
| 3.2. Indirizz  |   |  |               |   |                                       |
| 3.3. Numru tal-approvazzjoni   |   |  |               |   |                                       |
| 4. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)   |   |  |               |   |                                       |
| 5. L-isem u l-indirizz tas-soċjetà tat-tnissil <sup>(1)</sup> , jew tal-parti terza <sup>(1)</sup> indikata minn dik is-soċjetà tat-tnissil, responsabbli mit-twettiq tal-ittestjar <sup>(2)</sup> <sup>(20)</sup>   |   |  |               |   |                                       |
| 6. Validazzjoni  |   |  |               |   |                                       |
| 6.1. Magħmul fi : ..... 6.2. nhar il- .....  |   |  |               |   |                                       |
| (niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)  |   |  |               |   |                                       |
| 6.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |  |               |   |                                       |
| (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(21)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)  |   |  |               |   |                                       |
| 6.4. Firma: .....  |   |  |               |   |                                       |
| <p>Noti tal-qiegħ:</p> <p><sup>(1)</sup> Hassar fejn ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Halliha vojta jekk mhux applikabbli.</p> <p><sup>(3)</sup> Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuza kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareġ għall-annimal(i) donatur(i) raġel/rġiel ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p><sup>(4)</sup> Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 16.</p> <p><sup>(5)</sup> Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, halli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tnissil huwa l-isem bhan-numru ta' identifikazzjoni individwali.</p> <p><sup>(6)</sup> Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil. Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bħala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-annimal ikun imniżżel tahtu fil-ktieb tat-tnissil, niżżel in-numru tal-ktieb tat-tnissil.</p> <p><sup>(7)</sup> Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali. Għall-annimali tal-ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p><sup>(8)</sup> Meħtieġ biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.</p> |   |  |               |   |                                       |

## ▼ M1

- (9) Mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa mis-soċjetajiet tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. ► **M2** Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-*data* fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (10) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (11) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (*jj.xx.ssss* jew ISO 8601).
- (12) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.
- (13) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (14) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tniissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inhareġ minn centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.
- (15) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (16) F'każ li tkun inharġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u trid tinhemeż kopja taċ-ċertifikat zootekniku għall-irġiel donaturi kif ġej:
- (i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahħla fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inhareġ f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (17) Fakultattiv.
- (18) Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn animal wiehed ta' razza pura għat-tniissil, dment li fil-punt 1.4. tal-Parti B tingħata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil kollha.
- (19) Fejn japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.
- (20) Għas-semen maħsub għall-ittejtjar ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina jew kaprina, li ma sarulhomx kontroll tal-prestazzjoni jew evalwazzjoni ġenetika, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 21(1)(g) tar-Regolament (UE) 2016/1012.
- (21) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' centru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

## Noti:

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI C

## Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' oociti ta' animali ta' razza pura għat-tnissil

|   |  |   |
|---|--|---|
| Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għall-kummerċ ta' oociti ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:<br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br>(e) speċi ekwina ( <i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i> ) <sup>(1)</sup><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i> |  | <i>(jista' jiddaħhal il-logo tas-soċjetà tat-tnissil, tal-awtorità kompetenti jew tal-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni tal-ħruġ)</i> |
|   |  | Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup>   |
| Isem is-soċjetà tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li ħarġet/ħareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tal-animall donatur <sup>(3)</sup>   |  |   |
| ✂   |  |   |
| Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup>  |  |   |
| 1. Isem is-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li ħarġet iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |  |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara  |   |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hija mmiżżla d-donatriċi mara <sup>(2)</sup>  |  |   |
| 5. Numru fil-ktieb tat-tnissil tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>  | 6. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatriċi mara tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> (6)<br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□  |   |
| 7. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>   | 8. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> (9) (10)   |   |
| 7.1. Sistema  | 8.1. Metodu  |   |
| 7.2. Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  | 8.2. Riżultat  |   |
| 7.3. In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall <sup>(8)</sup>   |  |   |
| 7.4. Isem <sup>(2)</sup>  |  |   |
| 9. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) <sup>(11)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |  |   |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |  |   |
| 11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |  |   |
| 12. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(10)</sup> (12)   |  |   |
| 12.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> (7)<br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>   | 12.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> (7)<br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-animall <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |   |

▼ **M1**

|   |   |
|---|---|
|   | 12.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12.2. Omm<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> | 12.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|   | 12.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 13. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(13)</sup>   |   |
| 13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni  |   |
| 13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>   |   |
| 13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil  |   |
| 13.4. Informazzjoni rilevanti ohra dwar id-donatriċi mara   |   |
| 13.5. Informazzjoni rilevanti ohra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12   |   |
| 14. Validazzjoni <sup>(14)</sup>  |   |
| 14.1. Magħmul fi: .....   | 14.2. nhar il- .....  |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>  |
| 14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |
| <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(15)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |   |
| 14.4. Firma: .....  |   |
| ✂   |   |
| <i>Parti B. Informazzjoni dwar l-ooċiti <sup>(16)</sup></i>   |   |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup> <sup>(14)</sup>   |   |
| 1.1. Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  |   |
| 1.2. In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup>   |   |
| 1.3. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatriċi mara tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□  |   |
| 1.4. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara <sup>(2)</sup>   |   |

▼ **M1**

|   |   |  |                                    |               |   |                       |
|---|---|--|------------------------------------|---------------|---|-----------------------|
| 2. Identifikazzjoni tal-oociti  |   |  |                                    |               |   |                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti ohrajn <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup>   | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti ohrajn | L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti ohrajn | L-ghadd ta' oociti <sup>(18)</sup> | Post tal-gbir | Data tal-gbir (jj.xx.ssss jew ISO 8601) | Ohrajn <sup>(2)</sup> |
|   |   |  |                                    |               |   |                       |
|   |   |  |                                    |               |   |                       |
|   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 3. Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat  |   |  |                                    |               |   |                       |
| 3.1. Isem   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 3.2. Indirizz   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 3.3. Numru tal-approvazzjoni  |   |  |                                    |               |   |                       |
| 4. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)  |   |  |                                    |               |   |                       |
| 5. Validazzjoni   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 5.1. Magħmul fi: ..... 5.2. nhar il- .....  |   |  |                                    |               |   |                       |
| (niżżel il-post tal-ħrug) (niżżel id-data tal-ħrug)   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 5.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |   |  |                                    |               |   |                       |
| (b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(19)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)   |   |  |                                    |               |   |                       |
| 5.4. Firma: .....   |   |  |                                    |               |   |                       |
| <p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(1) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(2) Halliha vojta jekk mhux applikabbli.</p> <p>(3) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nhareg għad-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p>(4) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 16.</p> <p>(5) Fil-każ ta' animal ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, ħalli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tnissil huwa l-isess bħan-numru ta' identifikazzjoni individwali.</p> <p>(6) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil. Fil-każ ta' animal ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bħala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-animal ikun imniżżel tahtu fil-ktieb tat-tnissil, niżżel in-numru tal-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(7) Għal animal ta' ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-animal fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-animali. Għall-animali ta' ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-animali mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-animali.</p> <p>(8) Meħtiegħ biss għall-animali ta' ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-animali dwar l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' animal ta' ispeċi porċina.</p> <p>(9) Din tista' tkun meħtiegħa mis-soċjetajiet tat-tnissil skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina, porċina u ekwina li jintużaw għall-gbir tal-oociti. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", aġti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p>(10) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(11) Għall-animali ta' ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601).</p> <p>(12) Kteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar generazzjonijiet addizzjonali.</p> |   |  |                                    |               |   |                       |

▼ **M1**

- (13) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (14) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat żootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tniissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat żootekniku jkun inhareġ minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.
- (15) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat żootekniku.
- (16) F'każ li tkun inharġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat żootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat żootekniku jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat żootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u trid tinneħħi kopja taċ-ċertifikat żootekniku għan-nisa donaturi kif ġej:
- (i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahħla fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inhareġ f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (17) Fakultattiv.
- (18) Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew f'pakkett ieħor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tan-numru ta' oociti. Straw jew pakkett ieħor għandu jkollu biss oociti miġbura minn annimal ta' razza pura għat-tniissil wiehed.
- (19) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat żootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat żootekniku għandu jinhareġ b' minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat żootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat żootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI D

## Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' embrijuni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għall-kummerċ ta' embrijuni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</b><br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br>(e) speċi ekwina ( <i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i> ) <sup>(1)</sup><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i> |   | <i>(jista' jiddaħhal il-logo tas-soċjetà tat-tnissil, tal-awtorità kompetenti jew tal-grupp ta' għbir u produzzjoni tal-embrijuni li qed toħroġ/johroġ iċ-ċertifikat)</i> |
| <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>   |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup>   |
| Isem is-soċjetà tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp tal-għbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li harġet/hareġ iċ-ċertifikat ( <i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat(i) żootekniku/żootekniki tal-annimal(i) donatur(i) <sup>(3)</sup>  |   |   |
|   |   |   |
| <i>Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup></i>   |   |   |
| 1. Isem is-soċjetà tat-tnissil jew tal-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat ( <i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )  |   |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara   |   |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hija mmiżżla d-donatriċi mara <sup>(2)</sup>  |   |   |
| 5. Numru fil-ktieb tat-tnissil tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>  | 6. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatriċi mara tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□  |   |
| 7. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>   | 8. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>  |   |
| 7.1. Sistema  | 8.1. Metodu   |   |
| 7.2. Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  | 8.2. Riżultat   |   |
| 7.3. In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup>   |   |   |
| 7.4. Isem <sup>(2)</sup>  |   |   |
| 9. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) <sup>(11)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |   |   |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |   |
| 11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |   |   |
| 12. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>  |   |   |
| 12.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  | 12.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |   |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
| <p>12.2. Omm<br/>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(8)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>   | <p>12.1.2. Nanna Paterna<br/>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(8)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p> <p>12.2.1. Nannu Matern<br/>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(8)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p> |
|  | <p>12.2.2. Nanna Materna<br/>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(8)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>   |
| <p>13. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(13)</sup></p> <p>13.1. Ir-rizultati tal-ittestjar tal-prestazzjoni tad-donatrici mara</p> <p>13.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħhar nhar il-...<i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> <p>13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatrici mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatrici mara</p> <p>13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12</p> |  |
| <p>14. Validazzjoni <sup>(14)</sup></p> <p>14.1. Magħmul fi: ..... 14.2. nhar il- .....<br/><i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i> <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br/><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(15)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>14.4. Firma: .....</p>  |  |
| <p>✂</p>   |  |
| <p><i>Parti B. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup></i></p>  |  |
| <p>1. Isem is-soċjetà tat-tnissil li harġet iċ-ċertifikat<i>(aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i></p>  |  |
| <p>2. Isem il-ktieb tat-tnissil</p>  | <p>3. Isem ir-razza tad-donatur raġel</p>  |
| <p>4. Il-klassi fit-taqsima prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel <sup>(2)</sup></p>  |  |
| <p>5. Numru fil-ktieb tat-tnissil tad-donatur raġel <sup>(5)</sup></p>   | <p>6. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur raġel tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br/>□□□-□□□-□□□□□□□□□□</p>  |



▼ M1

|         |   |   |  |
|---------|---|---|--|
| 7.      | Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>   | 8.  | Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>  |
| 7.1.    | Sistema   | 8.1.  | Metodu   |
| 7.2.    | Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>   | 8.2.  | Riżultat   |
| 7.3.    | In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup>  |   |  |
| 7.4.    | Isem <sup>(2)</sup>   |   |  |
| 9.      | Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) <sup>(11)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel  |   |  |
| 10.     | L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |  |
| 11.     | L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |   |  |
| 12.     | Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup>   |   |  |
| 12.1.   | Missier<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> | 12.1.1.   | Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12.1.2. |   | Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |  |
| 12.2.   | Omm<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>     | 12.2.1.   | Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12.2.2. |   | Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(8)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |  |
| 13.     | Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(13)</sup>   |   |  |
| 13.1.   | Ir-riżultati tal-ittejtjar tal-prestazzjoni tad-donatur raġel   |   |  |
| 13.2.   | Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... ( <i>dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601</i> )   |   |  |
| 13.3.   | Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil   |   |  |
| 13.4.   | Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel  |   |  |
| 13.5.   | Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12   |   |  |

▼ **M1**

|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|---|---|--|---|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 14. Validazzjoni <sup>(14)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 14.1. Magħmul fi: .....   |   |  | 14.2. nhar il- .....                                  |                               |   |                                       |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  |   |  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>                      |                               |   |                                       |
| 14.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |  |   |                               |   |                                       |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(15)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>                              |   |  |   |                               |   |                                       |
| 14.4. Firma: .....  |   |  |   |                               |   |                                       |
| ✂   |   |  |   |                               |   |                                       |
| <i>PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni <sup>(16)</sup></i>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup> <sup>(14)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.1. Numru ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.2. In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(8)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.3. Numru tal-identifikazzjoni individwali tad-donatriċi mara tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□          |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.4. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara <sup>(2)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(7)</sup> <sup>(14)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.2. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimali <sup>(8)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.3. Numru ta' identifikazzjoni individwali tad-donatur(i) raġel/irġiel tal-ispeċi ekwina <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup><br>□□□-□□□-□□□□□□□□□□ |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.4. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.4.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.4.2. Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 3. Identifikazzjoni tal-embrijuni   |   |  |   |                               |   |                                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti ohrajn <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup>   | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti ohrajn | L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti ohrajn | L-ghadd ta' embrijuni <sup>(18)</sup> <sup>(19)</sup> | Post tal-ġbir jew produzzjoni | Data tal-ġbir jew produzzjoni<br><i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> | Ohrajn <sup>(2)</sup> <sup>(20)</sup> |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |

▼ **M1**

|  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| 4.   | Grupp ta' gbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibghat  |                                  |
| 4.1.   | Isem   |                                  |
| 4.2.   | Indirizz   |                                  |
| 4.3.   | Numru tal-approvazzjoni  |                                  |
| 5.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )   |                                  |
| <i>PARTI D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)</i>   |  |                                  |
| 6.   | Numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(6)</sup> tar-riċevitur surrogat <sup>(2)</sup>                      |                                  |
| 7.   | Validazzjoni   |                                  |
| 7.1.   | Magħmul fi : .....   | 7.2. nhar il- .....              |
|  | <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i> |
| 7.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |                                  |
|  | <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(20)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i> |                                  |
| 7.4.   | Firma: .....   |                                  |
| <i>Noti tal-qiegh:</i>   |  |                                  |
| (1) Hassar fejn ma japplikax.  |  |                                  |
| (2) Halli l-vojt jekk ma japplikax.  |  |                                  |
| (3) Jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-annimal(i) donatur(i) nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi nisa jew irġiel ta' razza pura għat-tnissil, jew tas-semen ta' dawk l-annimali rġiel ta' razza pura għat-tnissil.  |  |                                  |
| (4) Il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitneħhew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 16.   |  |                                  |
| (5) Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, halli vojta jekk in-numru fil-ktieb tat-tnissil huwa l-istess bħan-numru ta' identifikazzjoni individwali.   |  |                                  |
| (6) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil. Fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi ekwina, indika n-numru ta' identifikazzjoni individwali skont il-punt 3 tal-Kapitolu I tal-ewwel Parti tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/1012, li ssir referenza għalih bħala "kodiċi uniku" fl-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429. Jekk in-numru ta' identifikazzjoni individwali ma jkunx disponibbli jew ikun differenti min-numru li l-annimal ikun imniżżel tahtu fil-ktieb tat-tnissil, niżżel in-numru tal-ktieb tat-tnissil.   |  |                                  |
| (7) Għal annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, u ekwina, identifikazzjoni individwali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar saħħet l-annimal fuq l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali. Għall-annimali tal-ispeċi porċina, l-identifikazzjoni individwali skont ir-regoli tal-programm tat-tnissil approvat skont l-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru tal-identifikazzjoni, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali mal-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.   |  |                                  |
| (8) Meħtieġ biss għall-annimali tal-ispeċi porċina: In-numru tal-identifikazzjoni skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tas-saħħa tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' annimali tal-ispeċi porċina.   |  |                                  |
| (9) Meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun meħtieġa mis-soċjetajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u porċina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti u embrijuni. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad- <i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀ |  |                                  |
| (10) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.  |  |                                  |
| (11) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid ( <i>ssss</i> ) u d-data tal-identifikazzjoni ( <i>jj.xx.ssss</i> jew ISO 8601).   |  |                                  |
| (12) Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.  |  |                                  |
| (13) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jinstabu f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.  |  |                                  |

## ▼ M1

- (<sup>14</sup>) Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mis-soċjetà tat-tniissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Partijiet C u D taċ-ċertifikat zootekniku jkunu nharġu minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.
- (<sup>15</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (<sup>16</sup>) F'każ li tkun inharġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinhemżu l-kopji taċ-ċertifikat zootekniku kif ġej:
- (a) għad-donaturi nisa:
- (i) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina jew porċina, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (ii) fil-każ ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil tal-ispeċi ekwina, f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1940, li għall-inqas il-Parti I tiegħu tkun imdahhla bhala Taqsima speċifika fid-dokument ta' identifikazzjoni permanenti uniku li jkun inhareġ f'konformità mal-Artikolu 118(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (b) għas-semen li jintuza għall-fertilizzazzjoni:
- (i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti mehtieġa għad-donaturi rġiel, jew
- (ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2017/717.
- (<sup>17</sup>) Fakultattiv.
- (<sup>18</sup>) Fejn hemm iktar minn embrijun wiehed fi straw jew f'pakkett ieħor, hija mehtieġa indikazzjoni ċara tan-numru ta' embrijuni.
- (<sup>19</sup>) Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fil-embrijuni li jkunu ttiehdu, jew prodotti minn ooċiti li jkunu nġabru minn animal ta' razza pura wiehed mara li tkun giet iffertilizzata b'semen mehud minn iżjed minn donatur raġel wiehed ta' razza pura għat-tniissil, dment li fil-punt 2.4. tal-Parti C tinghata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tniissil kollha.
- (<sup>20</sup>) Meta japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess magħruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.
- (<sup>21</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tas-soċjetà tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' kollezzjoni jew ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## ANNEX II

**FORMOLI MUDELL GHAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHALL-KUMMERĊ TA' HNEIŻER IBRIDU GHAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGHHOM**

## SEZZJONI A

## Ċertifikat zootekniku għall-kummerċ ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil <sup>(1)</sup></b>                             |   | <i>(logo tal-entità tat-tnissil tal-ħruġ jew tal-awtorità kompetenti jista' jkun inkluż)</i> |
| <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>  |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup>  |
| 1. Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )  |   |  |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup> tal-ħanżir ibridu għat-tnissil  |  |
| 4. Sess tal-annimal  |   |  |
| 5. In-numru tal-annimal fir-reġistru tat-tnissil   |   |  |
| 6. Identifikazzjoni tal-annimal <sup>(4)</sup>   | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>   |  |
| 6.1. Sistema   | 7.1. Metodu   |  |
| 6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 7.2. Rizultat   |  |
| 6.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal  |   |  |
| 6.4. Isem <sup>(2)</sup>   |   |  |
| 8. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal  |   |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |  |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid   |   |  |
| 11. Il-pedigree tal-ħanżir ibridu għat-tnissil <sup>(6)</sup>  |   |  |
| 11.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> | 11.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |  |

## ▼ M1

|  |  |
|--|--|
|  | 11.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 11.2. Omm<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> | 11.2.1. Nannu Matern<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|  | 11.2.2. Nanna Materna<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(4)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup>  |  |
| 12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 12.2. Ir-riżultati agġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>  |  |
| 12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil  |  |
| 12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar il-ħanżir ibridu għat-tnissil  |  |
| 12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11  |  |
| 13. Inseminazzjoni <sup>(3)</sup> /tgħammir <sup>(3)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup>   |  |
| 13.1. Data <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tgħammir minn nhar il-... sa nhar il-)</i>  |  |
| 13.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw  |  |
| 13.2.1. Numru/i fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil   |  |
| 13.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>  |  |
| 13.2.3. In-numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimali <sup>(4)</sup>  |  |
| 13.2.4. Ismijiet <sup>(2)</sup>  |  |
| 13.2.5. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i <sup>(5)</sup>   |  |
| 14. Isem u indirizz tad-destinatarju   |  |
| 15. Validazzjoni   |  |
| 15.1. Magħmul fi: .....  | 15.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżeġ il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżeġ id-data tal-ħruġ)</i>   |

▼ **M1**

15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  
*(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(10)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)*

15.4. Firma: .....

*Noti tal-qiegħ:*

- (1) Jista' jinhareġ ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' hnieżer ibridi għat-tniissil dment li dawk il-hnieżer ibridi għat-tniissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u li tinghata informazzjoni individwali fil-punti 4, 5, 6.2, 12 u, skont il-bżonn, fil-punt 13 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.
- (2) Halli l-vojt jekk ma japplikax.
- (3) Hassar fejn ma japplikax.
- (4) Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tniissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u numru ta' identifikazzjoni skont f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sahha tal-annimali dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.
- (5) Din tista' tkun mehtieġa mill-entitajiet tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tniissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew jintużaw għall-ġbir ta' embrijuni u oociti.  
 ► **M2** Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-*data* fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (6) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (7) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil.
- (8) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (9) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (10) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tniissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI B

## Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' semen ta' hnieżer ibridi għat-tniissil

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Ċertifikat żootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tniissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tniissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tniissil li jinżammu minn entitajiet tat-tniissil</b><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i> |  | <i>(jista' jiddaħhal il-logo tal-entità tat-tniissil tal-hruġ, tal-awtorità kompetenti jew taċ-ċentru ta' għbir jew hżin tas-semen li qed tohrog/ johrog iċ-ċertifikat)</i> |
|  |  | Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup>   |
| Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti/iċ-ċentru tal-għbir jew tal-hżin tas-semen li harget/hareg iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tal-annimal donatur <sup>(2)</sup>   |  |   |
|  |  |   |
| Parti A. Informazzjoni dwar il-hanzir raġel ibridu għat-tniissil donatur <sup>(3)</sup>  |  |   |
| 1. Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti li harget iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |  |   |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tniissil   | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>  |   |
| 4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tniissil   |  |   |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup>   | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |   |
| 5.1. Sistema   | 6.1. Metodu  |   |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 6.2. Riżultat  |   |
| 5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal  |  |   |
| 5.4. Isem <sup>(1)</sup>   |  |   |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel  |  |   |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel  |  |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid  |  |   |
| 10. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>   |  |   |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>   | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |   |
|  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |   |



## ▼ M1

|  |  |   |                      |   |  |
|--|--|---|----------------------|---|--|
| <p>10.2. Omm<br/>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>   | <p>10.2.1. Nannu Matern<br/>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>  |   |                      |   |  |
|  | <p>10.2.2. Nanna Materna<br/>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p> |   |                      |   |  |
| <p>11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p> <p>11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601)</i></p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tniissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p> |  |   |                      |   |  |
| <p>12. Validazzjoni <sup>(10)</sup></p> <p>12.1. Magħmul fi: ..... 12.2. nhar il- .....<br/><i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i> <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br/><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>12.4. Firma: .....</p>  |  |   |                      |   |  |
| <p>⌘</p>   |  |   |                      |   |  |
| <p>Parti B. Informazzjoni dwar is-semen <sup>(12)</sup></p>  |  |   |                      |   |  |
| <p>1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal/i</p> <p>1.3. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(1)</sup></p>  |  |   |                      |   |  |
| <p>2. Identifikazzjoni tas-semen</p>   |  |   |                      |   |  |
| <p>Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup></p>   | <p>Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn</p>   | <p>Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(14)</sup></p> | <p>Post tal-ġbir</p> | <p>Data tal-ġbir<br/><i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> | <p>Oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(15)</sup></p> |
|  |  |   |                      |   |  |
|  |  |   |                      |   |  |
|  |  |   |                      |   |  |
|  |  |   |                      |   |  |

## ▼ M1

|  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| 3.   | Ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li qed jibgħat   |                                  |
| 3.1.   | Isem  |                                  |
| 3.2.   | Indirizz  |                                  |
| 3.3.   | Numru tal-approvazzjoni   |                                  |
| 4.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )  |                                  |
| 5.   | Isem u indirizz tal-entità tat-tnissil <sup>(4)</sup> , jew tal-parti terza <sup>(4)</sup> mahtura minn dik l-entità tat-tnissil, responsabbli mit-tweqqiq tal-ittestjar <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup> |                                  |
| 6.   | Validazzjoni  |                                  |
| 6.1.   | Magħmul fi: .....   | 6.2. nhar il- .....              |
|  | <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i> |
| 6.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |                                  |
|  | <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(17)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |                                  |
| 6.4.   | Firma: .....  |                                  |
| <p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p><sup>(1)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuza kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanżir/hnieżer raġel/rġiel ibridu/i għat-tnissil donatur(i), għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi.</p> <p><sup>(3)</sup> Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p><sup>(4)</sup> Hassar fejn ma japplikax.</p> <p><sup>(5)</sup> Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.</p> <p><sup>(6)</sup> Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p><sup>(7)</sup> Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p><sup>(8)</sup> Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p><sup>(9)</sup> Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p><sup>(10)</sup> Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mis-soċjetà tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p><sup>(11)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><sup>(12)</sup> F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għall-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p><sup>(13)</sup> Fakultattiv.</p> <p><sup>(14)</sup> Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.3. tal-Parti B tinghata l-informazzjoni dwar id-donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p><sup>(15)</sup> Fejn japplika, tista' tinghata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p><sup>(16)</sup> Għas-semen mahsub għall-ittestjar tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika ta' hnieżer ibridi għat-tnissil li għadhom ma għamlux dan it-tip ta' ttestjar jew evalwazzjoni, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 24(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p><sup>(17)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul> |   |                                  |



## SEZZJONI C

## Ċertifikati zootekniċi għall-kummerċ ta' oociti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' oociti ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razza u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil</b></p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i></p> |  | <p><i>(logo tal-entità tat-tnissil tal-ħruġ, l-awtorità kompetenti jew it-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</i></p> |
|   |  | <p>Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup></p>  |
| <p>Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li harġet/hareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur <sup>(2)</sup></p>  |  |   |
| <p>⌘</p>  |  |   |
| <p>Parti A. Informazzjoni dwar il-ħażira ibrida għat-tnissil donatriċi <sup>(3)</sup></p>   |  |   |
| <p>1. Isem l-entità tat-tnissil/l-awtorità kompetenti li harġet iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)</p>  |  |   |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tnissil   | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>  |   |
| 4. Numru tad-donatriċi mara fir-reġistru tat-tnissil  |  |   |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>   | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |   |
| 5.1. Sistema  | 6.1. Metodu  |   |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 6.2. Riżultat  |   |
| 5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal   |  |   |
| 5.4. Isem <sup>(1)</sup>  |  |   |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |  |   |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel   |  |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid   |  |   |
| 10. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>   |  |   |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |   |
|   | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |   |

## ▼ M1

|  |  |   |   |                      |   |                              |
|--|--|---|---|----------------------|---|------------------------------|
| <p>10.2. Omm<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>   | <p>10.2.1. Nannu Matern<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>  |   |   |                      |   |                              |
|  | <p>10.2.2. Nanna Materna<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p> |   |   |                      |   |                              |
| <p>11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p> <p>11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-...<i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601)</i></p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p> |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>12. Validazzjoni <sup>(10)</sup></p> <p>12.1. Magħmul fi : ..... 12.2. nhar il- .....<br/><i>(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br/><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>12.4. Firma: .....</p>  |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>⌘</p>   |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>Parti B. Informazzjoni dwar l-ooċiti <sup>(12)</sup></p>  |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal</p> <p>1.3. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara <sup>(1)</sup></p>  |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>2. Sistema ta' identifikazzjoni</p>   |  |   |   |                      |   |                              |
| <p>Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup></p>   | <p>Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn</p>   | <p>L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn</p> | <p>L-ghadd ta' ooċiti <sup>(14)</sup></p> | <p>Post tal-ġbir</p> | <p>Data tal-ġbir<br/><i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> | <p>Oħrajn <sup>(1)</sup></p> |
|  |  |   |   |                      |   |                              |
|  |  |   |   |                      |   |                              |
|  |  |   |   |                      |   |                              |

▼ **M1**

|  |   |                                    |
|--|---|------------------------------------|
| 3.   | Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat   |                                    |
| 3.1.   | Isem  |                                    |
| 3.2.   | Indirizz  |                                    |
| 3.3.   | Numru tal-approvazzjoni   |                                    |
| 4.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )  |                                    |
| 5.   | Validazzjoni  |                                    |
| 5.1.   | Magħmul fi : .....  | 5.2. nhar il- .....                |
|  | ( <i>niżżel il-post tal-ħruġ</i> )  | ( <i>niżżel id-data tal-ħruġ</i> ) |
| 5.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |                                    |
|  | ( <i>b'ittri kapitali, daħħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu</i> <sup>(15)</sup> <i>li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i> ) |                                    |
| 5.4.   | Firma: .....  |                                    |
| <p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(<sup>1</sup>) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(<sup>2</sup>) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuza kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanzira ibrida għat-tnissil donatriċi, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hanzira ibrida għat-tnissil donatriċi.</p> <p>(<sup>3</sup>) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p>(<sup>4</sup>) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(<sup>5</sup>) Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-annimali.</p> <p>(<sup>6</sup>) Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tal-oociti. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p>(<sup>7</sup>) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(<sup>8</sup>) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(<sup>9</sup>) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>(<sup>10</sup>) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħareġ mill-entità tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inħareġ minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>(<sup>11</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>(<sup>12</sup>) F'każ li tkun inħareġ il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemzu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għall-hnieżer nisa ibridi għat-tnissil donaturi maħruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>(<sup>13</sup>) Fakultattiv.</p> <p>(<sup>14</sup>) Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-għadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn hanżir ibridu għat-tnissil wiehed.</p> <p>(<sup>15</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul> |   |                                    |



## SEZZJONI D

## Ċertifikat żootekniku għall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tniissil

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>Ċertifikat żootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-kummerċ ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tniissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tniissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tniissil li jinżammu minn entitajiet tat-tniissil</b></p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i></p> |   | <p><i>(jista' jiddaħhal il-logo tal-entità tat-tniissil, tal-awtorità kompetenti jew tal-grupp tal-gbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li qed tohroġ/johroġ iċ-ċertifikat)</i></p> |
|   |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup>   |
| Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti/il-grupp tal-gbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li harget/hareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat(i) żootekniku(i) tal-annimal(i) donatur(i) <sup>(2)</sup>   |   |   |
| ✂   |   |   |
| Parti A. Informazzjoni dwar il-ħanzira ibrida għat-tniissil donatriċi <sup>(3)</sup>  |   |   |
| 1. Isem l-entità tat-tniissil/l-awtorità kompetenti li harget iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )  |   |   |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tniissil  | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>   |   |
| 4. Numru tad-donatriċi mara fir-reġistru tat-tniissil   |   |   |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>   | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>   |   |
| 5.1. Sistema  | 6.1. Metodu   |   |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 6.2. Riżultat   |   |
| 5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal   |   |   |
| 5.4. Isem <sup>(1)</sup>  |   |   |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |   |   |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-niissil   |   |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid   |   |   |
| 10. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>   |   |   |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |   |

## ▼ M1

|  |  |
|--|--|
|  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 10.2. Omm<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> | 10.2.1. Nannu Matern<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |
|  | 10.2.2. Nanna Materna<br>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-sahha tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>  |  |
| 11.1. Ir-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 11.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>  |  |
| 11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil   |  |
| 11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara  |  |
| 11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10  |  |
| 12. Validazzjoni <sup>(10)</sup>   |  |
| 12.1. Magħmul fi : .....   | 12.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |
| 12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-certifikat)</i>   |  |
| 12.4. Firma: .....   |  |
| ⌘  |  |
| Parti B. Informazzjoni dwar il-ħanżir raġel ibridu għat-tnissil donatur <sup>(2)</sup>   |  |
| 1. Isem l-entità tat-tnissil <i>(aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i>  |  |
| 2. Isem ir-registru tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>  |
| 4. Numru tad-donatur raġel fir-registru tat-tnissil  |  |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
| 5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup>   | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |
| 5.1. Sistema   | 6.1. Metodu  |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 6.2. Riżultat  |
| 5.3. Numru ta' identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal  |  |
| 5.4. Isem <sup>(1)</sup>   |  |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel  |  |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel  |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid  |  |
| 10. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>   |  |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |
|  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 10.2. Omm<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>     | 10.2.1. Nannu Matern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |
|  | 10.2.2. Nanna Materna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>In-numru tal-identifikazzjoni tas-saħħa tal-annimal <sup>(5)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>  |  |
| 11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... ( <i>dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> )  |  |
| 11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil  |  |
| 11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel   |  |
| 11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10  |  |



▼ **M1**

|  |   |  |   |                               |   |                                       |
|--|---|--|---|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 12. Validazzjoni <sup>(10)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 12.1. Magħmul fi : .....   |   |  | 12.2. nhar il- .....                                  |                               |   |                                       |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   |   |  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>                      |                               |   |                                       |
| 12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |   |  |   |                               |   |                                       |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i> |   |  |   |                               |   |                                       |
| 14.2. Firma: .....   |   |  |   |                               |   |                                       |
| ✂  |   |  |   |                               |   |                                       |
| <i>PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni <sup>(12)</sup></i>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.2. Numru ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 1.3. Referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tad-donatriċi mara <sup>(1)</sup>                                      |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>                                   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.2. Numru/i ta' identifikazzjoni tas-sahħa tal-annimal/i  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.3. Referenza/i għaċ-ċertifikat żootekniku(i)   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.3.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.3.2. Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 3. Identifikazzjoni tal-embrijuni  |   |  |   |                               |   |                                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup>                                      | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti ohrajn | L-ghadd ta' straws jew ta' pakketti ohrajn | L-ghadd ta' embrijuni <sup>(14)</sup> <sup>(15)</sup> | Post tal-ġbir jew produzzjoni | Data tal-ġbir jew produzzjoni<br><i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> | Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup> |
|  |   |  |   |                               |   |                                       |
|  |   |  |   |                               |   |                                       |
|  |   |  |   |                               |   |                                       |
|  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.1. Isem  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.2. Indirizz  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.3. Numru tal-approvazzjoni   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 5. Destinazzjoni <i>(ikteb l-isem u l-indirizz)</i>  |   |  |   |                               |   |                                       |

## ▼ M1

|   |  |
|---|--|
| <i>Parti D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)</i>  |  |
| 6.  | Numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> tar-riċevitur surrogat <sup>(1)</sup>                      |
| 7.  | Validazzjoni   |
| 7.1.  | Magħmul fi: .....  |
|   | <i>(niżżel il-post tal-ħrug)</i>   |
| 7.2.  | nhar il- .....   |
|   | <i>(niżżel id-data tal-ħrug)</i>   |
| 7.3.  | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |
|   | <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(17)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i> |
| 7.4.  | Firma: .....   |
| <i>Noti tal-qiegħ:</i>  |  |
| <p><sup>(1)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Jekk il-Parti A u/jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehew miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuza kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew għas-semen ta' dawk il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew tas-semen ta' dawk il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil.</p> <p><sup>(3)</sup> Il-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitnehew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 12.</p> <p><sup>(4)</sup> Hassar fejn ma japplikax.</p> <p><sup>(5)</sup> Identifikazzjoni individwali f'konformità mar-regoli tal-programm tat-tnissil approvat f'konformità mal-Artikolu 8(3), u, fejn japplika, mal-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u n-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali li tikkonċerna l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali.</p> <p><sup>(6)</sup> Din tista' tkun meħtieġa mill-entitajiet tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-ħnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew jintużaw għall-ġbir ta' oociti jew embrijuni. ►M2 Taht "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-data fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p><sup>(7)</sup> Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p><sup>(8)</sup> Zid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p><sup>(9)</sup> Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p><sup>(10)</sup> Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-entità tat-tnissil, jew minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u jekk il-Partijiet C u D taċ-ċertifikat zootekniku jkun nħarġu minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li jkun awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p><sup>(11)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><sup>(12)</sup> F'każ li tkun inħarġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni awtorizzat f'konformità mal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinhemzu l-kopji mimlijin taċ-ċertifikati zootekniki kif ġej:</p> <p>(a) għad-donaturi nisa, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717;</p> <p>(b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:</p> <p>(i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti meħtieġa għad-donaturi rġiel, jew</p> <p>(ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p><sup>(13)</sup> Fakultattiv.</p> <p><sup>(14)</sup> Fejn hemm iktar minn embrijun wiehed fi straw jew f'pakkett ieħor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-ghadd ta' embrijuni.</p> <p><sup>(15)</sup> Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom embrijuni li jkunu tteħdu, jew ġew prodotti minn oociti li jkunu nġabru minn hanżira ibrida għat-tnissil waħda li tkun ġiet iffertilizzata bis-semen meħdu minn iżjed minn hanżir raġel ibridu għat-tnissil wiehed, dment li fil-punt 2.3. tal-Parti C tingħata l-informazzjoni dwar il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil kollha.</p> <p><sup>(16)</sup> Meta japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess magħruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.</p> <p><sup>(17)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-entità tat-tnissil, jew ta' awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 30(2)(b) tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp tal-ġbir u tal-produzzjoni ta' embrijuni awtorizzat skont l-Artikolu 31(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> |  |
| <i>Noti:</i>  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul>  |  |



## ANNEX III

**FORMOLI MUDELL GHAĊ-ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHAD-DHUL FL-UNJONI TA' ANNIMALI TA' RAZZA PURA GHAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGHHOM**

## SEZZJONI A

Ċertifikat żootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</b><br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br>(e) speċi ekwina ( <i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i> ) <sup>(1)</sup><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i> |  | <i>(logo tal-korp tat-tnissil tal-hruġ jista' jkun inkluż)</i> |
|   |  | <i>Numru taċ-ċertifikat <sup>(3)</sup></i>                     |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>aqṡti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |  |  |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem tar-razza tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil  |  |
| 4. Il-klassi fit-taqsuma prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn l-annimal huwa mnizzel <sup>(3)</sup>  |  |  |
| 5. Sess tal-annimal   | 6. In-numru tal-annimal fil-ktieb tat-tnissil  |  |
| 7. L-identifikazzjoni tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup>  | 8. Verifika tal-identità <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>  |  |
| 7.1. Sistema  | 8.1. Metodu  |  |
| 7.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 8.2. Riżultat  |  |
| 7.3. Isem <sup>(3)</sup>  |  |  |
| 9. Id-data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew tal-ISO 8601</i> ) <sup>(7)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal   |  |  |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(3)</sup> tan-nissiel  |  |  |
| 11. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(3)</sup> tas-sid  |  |  |
| 12. Il-pedigree <sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup> tal-annimal ta' razza pura għat-tnissil   |  |  |
| 12.1. Missier<br>In-numru u t-taqsuma fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup>   | 12.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsuma fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |  |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
|  | 12.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |
| 12.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup>   | 12.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup>  |
|  | 12.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup><br>Isem <sup>(3)</sup> |
| 13. Informazzjoni addizzjonali <sup>(3)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(10)</sup>   |  |
| 13.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 13.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>  |  |
| 13.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil  |  |
| 13.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar l-annimal ta' razza pura għat-tnissil  |  |
| 13.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 12  |  |
| 14. Inseminazzjoni <sup>(1)</sup> /tghammir <sup>(1)</sup> /mating <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(11)</sup>   |  |
| 14.1. Data <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tghammir minn nhar il-..... sa nhar il-...)</i>   |  |
| 14.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw  |  |
| 14.2.1. In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil ta' kull wieħed minnhom  |  |
| 14.2.2. In-numru/i tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(9)</sup>  |  |
| 14.2.3. Ismijiet <sup>(3)</sup>  |  |
| 14.2.4. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i <sup>(5)</sup>   |  |
| 15. Isem is-soċjetà tat-tnissil <sup>(1)</sup> /l-awtorità kompetenti <sup>(1)</sup> /l-entità tat-tnissil <sup>(1)</sup> li qed iżżomm il-ktieb tat-tnissil <sup>(1)</sup> /ir-registru tat-tnissil <sup>(1)</sup> li fih hemm il-ħsieb li jiddaħhal <sup>(1)</sup> /jiġi rreġistrat <sup>(1)</sup> l-annimal ta' razza pura għat-tnissil <i>(aġti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i> |  |
| 16. Validazzjoni   |  |
| 16.1. Magħmul fi : .....   | 16.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |
| 16.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(12)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |  |
| 16.4. Firma: .....   |  |

▼ **M1***Noti tal-qiegħ:*

- (<sup>1</sup>) Hassar fejn ma japplikax.
- (<sup>2</sup>) Jista' jinhareġ ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina jekk daww l-annimali ta' razza pura għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier genetiċi u dik l-informazzjoni individwali tkun ingħatat fil-punti 5, 6, 7.2, 13 u, skont ir-rilevanza, fil-punt 14 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.
- (<sup>3</sup>) Halli l-vojt jekk ma japplikax.
- (<sup>4</sup>) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (<sup>5</sup>) Mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina, porċina u ekwina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti jew ta' embrijuni f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 mis-soċjetajiet tat-tnissil li jzommu l-ktieb tat-tnissil fejn se jitnizzel l-annimal. ► **M2** Taht "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-*data* fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (<sup>6</sup>) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (<sup>7</sup>) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (*ssss*) u d-data tal-identifikazzjoni (*jj.xx.ssss* jew ISO 8601).
- (<sup>8</sup>) Fir-rigward tas-sezzjoni tal-ktieb tat-tnissil, niżzel "sezzjoni prinċipali" jew "sezzjoni supplementari" Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.
- (<sup>9</sup>) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.
- (<sup>10</sup>) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (<sup>11</sup>) Mehtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (<sup>12</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma iċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI B

## Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' semen ta' animal ta' razza pura għat-tnissil

|  |   |   |
|--|---|---|
| Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' semen ta' animal ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:<br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br>(e) speċi ekwina ( <i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i> ) <sup>(1)</sup><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i> |   | <i>(jista' jiddaħhal il-logo tal-korp ta' tnissil jew taċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed johroġ iċ-ċertifikat)</i> |
|  |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup>   |
| Isem il-korp tat-tnissil/iċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-animal donatur <sup>(3)</sup>   |   |   |
| ✂  |   |   |
| Parti A. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup>  |   |   |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>aqṡi d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |   |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil   | 3. Isem ir-razza tad-donatur raġel  |   |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel <sup>(2)</sup>  |   |   |
| 5. Numru tad-donatur raġel fil-ktieb tat-tnissil   |   |   |
| 6. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup>   | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>   |   |
| 6.1. Sistema   | 7.1. Metodu   |   |
| 6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 7.2. Riżultat   |   |
| 6.3. Isem <sup>(2)</sup>   |   |   |
| 8. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) <sup>(8)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel   |   |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |   |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid   |   |   |
| 11. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>  |   |   |
| 11.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  | 11.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |   |
|  | 11.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |   |

▼ **M1**

|   |   |   |               |  |                                       |
|---|---|---|---------------|--|---------------------------------------|
| 11.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>                           |   | 11.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |               |  |                                       |
|   |   | 11.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |               |  |                                       |
| 12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup>  |   |   |               |  |                                       |
| 12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni  |   |   |               |  |                                       |
| 12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>                                     |   |   |               |  |                                       |
| 12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tmissil   |   |   |               |  |                                       |
| 12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel  |   |   |               |  |                                       |
| 12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11 |   |   |               |  |                                       |
| 13. Validazzjoni <sup>(12)</sup>  |   |   |               |  |                                       |
| 13.1. Magħmul fi : .....  |   | 13.2. nhar il- .....  |               |  |                                       |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  |   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>  |               |  |                                       |
| 13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |   |               |  |                                       |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(13)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |   |   |               |  |                                       |
| 13.4. Firma: .....  |   |   |               |  |                                       |
| ✂   |   |   |               |  |                                       |
| Parti B. Informazzjoni dwar is-semen <sup>(14)</sup>  |   |   |               |  |                                       |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup>  |   |   |               |  |                                       |
| 1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali   |   |   |               |  |                                       |
| 1.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(2)</sup>  |   |   |               |  |                                       |
| 2. Sistema ta' identifikazzjoni   |   |   |               |  |                                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(2)</sup> <sup>(15)</sup>   | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn | Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(16)</sup>  | Post tal-ġbir | Data tal-ġbir <i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> | Oħrajn <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup> |
|   |   |   |               |  |                                       |
|   |   |   |               |  |                                       |
|   |   |   |               |  |                                       |
|   |   |   |               |  |                                       |

## ▼ M1

|  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| 3.   | Ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed jibgħat   |                                  |
| 3.1.   | Isem  |                                  |
| 3.2.   | Indirizz  |                                  |
| 3.3.   | Numru tal-approvazzjoni   |                                  |
| 4.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )  |                                  |
| 5.   | L-isem u l-indirizz tas-soċjetà tat-tnissil <sup>(1)</sup> , jew tal-parti terza <sup>(1)</sup> indikata minn dik is-soċjetà tat-tnissil, responsabbli mit-twettiq tal-ittestjar <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup> |                                  |
| 6.   | Validazzjoni  |                                  |
| 6.1.   | Magħmul fi : .....  | 6.2. nhar il- .....              |
|  | <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i> |
| 6.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |                                  |
|  | <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu<sup>(19)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |                                  |
| 6.4.   | Firma: .....  |                                  |
| <p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p><sup>(1)</sup> Hassar fejn ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p><sup>(3)</sup> Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-annimal(i) donatur(i) raġel/rġiel ta' razza pura għat-tnissil, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p><sup>(4)</sup> Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 14.</p> <p><sup>(5)</sup> Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p><sup>(6)</sup> Mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, ovina, kaprina u ekwina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali. Din tista' tkun mehtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċi porċina li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali mis-soċjetà għat-tnissil li żżomm il-ktieb tat-tnissil fejn se jiddahħal il-ferħ tal-annimal donatur. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p><sup>(7)</sup> Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p><sup>(8)</sup> Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jingħataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (<i>jj.xx.ssss</i> jew ISO 8601).</p> <p><sup>(9)</sup> Ikteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tingħata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.</p> <p><sup>(10)</sup> Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p><sup>(11)</sup> Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p><sup>(12)</sup> Din hija mehtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jkun inħareġ minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p><sup>(13)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><sup>(14)</sup> F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniki għad-donaturi rġiel, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p><sup>(15)</sup> Fakultattiv.</p> <p><sup>(16)</sup> Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.2. tal-Parti B tingħata l-informazzjoni dwar l-annimali donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p><sup>(17)</sup> Fejn japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p><sup>(18)</sup> Għas-semen maħsub għall-ittestjar ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina jew kaprina, li ma sarulhomx kontroll tal-prestazzjoni jew ewalwazzjoni ġenetika, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 21(1)(g) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p><sup>(19)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> |   |                                  |



▼ **M1**

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat żootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat żootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat żootekniku jistgħu ma jgħux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI C

## Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' oociti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil

|  |   |  |
|--|---|--|
| Ċertifikat zootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni ta' oociti ta' annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:<br>(a) speċi bovina ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bos indicus</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ) <sup>(1)</sup><br>(b) speċi porċina ( <i>Sus scrofa</i> ) <sup>(1)</sup><br>(c) speċi ovina ( <i>Ovis aries</i> ) <sup>(1)</sup><br>(d) speċi kaprina ( <i>Capra hircus</i> ) <sup>(1)</sup><br>(e) speċi ekwina ( <i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i> ) <sup>(1)</sup><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i> |   | <i>(logo tal-korp tal-ħruġ jew tat-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</i> |
|  |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(2)</sup>  |
| Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, meta jkun disponibbli, referenza għas-sit web</i> )/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur <sup>(3)</sup>  |   |  |
|  |   |  |
| Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil <sup>(3)</sup>   |   |  |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )  |   |  |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil   | 3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara   |  |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hija mnizzla d-donatriċi mara <sup>(2)</sup>   |   |  |
| 5. Numru tad-donatriċi mara fil-ktieb tat-tnissil  |   |  |
| 6. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>  | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>   |  |
| 6.1. Sistema   | 7.1. Metodu   |  |
| 6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 7.2. Riżultat   |  |
| 6.3. Isem <sup>(2)</sup>   |   |  |
| 8. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) <sup>(8)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |   |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel  |   |  |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid   |   |  |
| 11. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>   |   |  |
| 11.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  | 11.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |  |
|  | 11.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |  |

▼ **M1**

|   |   |  |                                    |               |  |                       |
|---|---|--|------------------------------------|---------------|--|-----------------------|
| 11.2. Omm<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>                            |   | 11.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |                                    |               |  |                       |
|   |   | 11.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsima fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |                                    |               |  |                       |
| 12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup>  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.1. Ir-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.2. Ir-rizultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>                                     |   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara   |   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-rizultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11 |   |  |                                    |               |  |                       |
| 13. Validazzjoni <sup>(12)</sup>  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 13.1. Magħmul fi : .....  |   | 13.2. nhar il- .....   |                                    |               |  |                       |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  |   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |                                    |               |  |                       |
| 13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |  |                                    |               |  |                       |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(13)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 13.4. Firma: .....  |   |  |                                    |               |  |                       |
| ✂   |   |  |                                    |               |  |                       |
| Parti B. Informazzjoni dwar l-ooċiti <sup>(14)</sup>  |   |  |                                    |               |  |                       |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup>   |   |  |                                    |               |  |                       |
| 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali   |   |  |                                    |               |  |                       |
| 1.2. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara <sup>(2)</sup>   |   |  |                                    |               |  |                       |
| 2. Identifikazzjoni tal-ooċiti  |   |  |                                    |               |  |                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(2)</sup> <sup>(15)</sup>   | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn | L-għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn   | L-għadd ta' ooċiti <sup>(16)</sup> | Post tal-ġbir | Data tal-ġbir <i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> | Oħrajn <sup>(2)</sup> |
|   |   |  |                                    |               |  |                       |
|   |   |  |                                    |               |  |                       |
|   |   |  |                                    |               |  |                       |
|   |   |  |                                    |               |  |                       |

## ▼ M1

|  |  |                                    |
|--|--|------------------------------------|
| 3.   | Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat  |                                    |
| 3.1.   | Isem   |                                    |
| 3.2.   | Indirizz   |                                    |
| 3.3.   | Numru tal-approvazzjoni  |                                    |
| 4.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )   |                                    |
| 5.   | Validazzjoni   |                                    |
| 5.1.   | Magħmul fi : .....   | 5.2. nhar il- .....                |
|  | ( <i>nizzel il-post tal-ħruġ</i> )   | ( <i>nizzel id-data tal-ħruġ</i> ) |
| 5.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |                                    |
|  | ( <i>b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(17)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat</i> ) |                                    |
| 5.4.   | Firma: .....   |                                    |
| <p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(<sup>1</sup>) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(<sup>2</sup>) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(<sup>3</sup>) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għad-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil.</p> <p>(<sup>4</sup>) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitneħha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 14.</p> <p>(<sup>5</sup>) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>(<sup>6</sup>) Din tista' tkun meħtieġa għall-annimali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet bovina, porċina, ovina, kaprina, u ekwina li jintużaw għall-ġbir ta' oociti f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 minn soċjetajiet tat-tnissil li jzommu l-ktieb tat-tnissil fejn se jitnizzel il-ferħ tal-annimal donatur. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p>(<sup>7</sup>) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(<sup>8</sup>) Għall-annimali tal-ispeċijiet ovina u kaprina li jinżammu f'kundizzjonijiet tat-trobbija estensiva, minflok id-data tat-twelid, jistgħu jinghataw is-sena tat-twelid (ssss) u d-data tal-identifikazzjoni (<i>jj.xx.ssss</i> jew ISO 8601).</p> <p>(<sup>9</sup>) Kteb "taqsima prinċipali" jew "taqsima supplimentari" skont kif jixraq. Tista' tinghata informazzjoni dwar ġenerazzjonijiet addizzjonali.</p> <p>(<sup>10</sup>) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(<sup>11</sup>) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p>(<sup>12</sup>) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>(<sup>13</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>(<sup>14</sup>) F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jintela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinhemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniki għad-donaturi nisa, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>(<sup>15</sup>) Fakultattiv.</p> <p>(<sup>16</sup>) Fejn hemm iktar minn oocit wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-għadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn annimal ta' razza pura għat-tnissil wiehed.</p> <p>(<sup>17</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul> |  |                                    |



## SEZZJONI D

## Ċertifikat żootekniku għad-dhul fl-Unjoni tal-embrijuni ta' animali ta' razza pura għat-tnissil

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>Ċertifikat żootekniku, skont ir-Regolament (UE) 2016/1012, għad-dhul fl-Unjoni tal-embrijuni ta' animali ta' razza pura għat-tnissil tal-ispeċijiet li ġejjin:</p> <p>(a) speċi bovina (<i>Bos taurus</i>, <i>Bos indicus</i>, <i>Bubalus bubalis</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(b) speċi porċina (<i>Sus scrofa</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(c) speċi ovina (<i>Ovis aries</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(d) speċi kaprina (<i>Capra hircus</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>(e) speċi ekwina (<i>Equus caballus</i> u <i>Equus asinus</i>) <sup>(1)</sup></p> <p>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</p> |   | <p>(jista' jiddaħhal il-logo tal-korp tat-tnissil jew tal-grupp ta' ġbir jew produzzjoni tal-embrijuni li qed toħroġ/johroġ iċ-ċertifikat)</p> |
| <p>Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat (agħti d-dettalji ta' kuntatt u, meta jkun disponibbli, referenza għas-sit web)/referenza għaċ-ċertifikat(i) żootekniku/żootekniċi tal-animall(i) donatur(i) <sup>(3)</sup></p>  |   |  |
| <p>⌘</p>  |   |  |
| <p>Parti A. Informazzjoni dwar id-donatriċi mara ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup></p>   |   |  |
| <p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat (agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</p>   |   |  |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza tad-donatriċi mara   |  |
| <p>4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hija mnizzla d-donatriċi mara <sup>(2)</sup></p>   |   |  |
| <p>5. Numru tad-donatriċi mara fil-ktieb tat-tnissil</p>  |   |  |
| 6. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>   | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>   |  |
| 6.1. Sistema  | 7.1. Metodu   |  |
| 6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 7.2. Riżultat   |  |
| 6.3. Isem <sup>(2)</sup>  |   |  |
| <p>8. Data (uża l-format <i>jj.xx.ssss</i> jew <i>ISO 8601</i>) <sup>(8)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara</p>   |   |  |
| <p>9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel</p>  |   |  |
| <p>10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid</p>   |   |  |
| <p>11. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p>   |   |  |
| <p>11.1. Missier<br/>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>   | <p>11.1.1. Nannu Patern<br/>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>  |  |
|   | <p>11.1.2. Nanna Paterna<br/>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p> |  |

## ▼ M1

|   |   |
|---|---|
| 11.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>   | 11.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|   | 11.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup><br>12.1. Ir-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni<br>12.2. Ir-risultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i><br>12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil<br>12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara<br>12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-risultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11 |   |
| 13. Validazzjoni <sup>(12)</sup><br>13.1. Magħmul fi : ..... 13.2. nhar il- .....<br><i>(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</i><br>13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(13)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i><br>13.4. Firma: .....  |   |
| ✂   |   |
| <i>Parti B. Informazzjoni dwar id-donatur raġel ta' razza pura għat-tnissil <sup>(4)</sup></i>  |   |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i>   |   |
| 2. Isem il-ktieb tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza tad-donatur raġel  |
| 4. Il-klassi fit-taqsimha prinċipali tal-ktieb tat-tnissil fejn hu miktub id-donatur raġel <sup>(2)</sup>   |   |
| 5. Numru tad-donatur raġel fil-ktieb tat-tnissil  |   |
| 6. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup><br>6.1. Sistema<br>6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali<br>6.3. Isem <sup>(2)</sup>   | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup><br>7.1. Metodu<br>7.2. Rizultat   |
| 8. Data <i>(uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> <sup>(8)</sup> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel  |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel   |   |

## ▼ M1

|   |   |
|---|---|
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |   |
| 11. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>   |   |
| 11.1. Missier<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>                       | 11.1.1. Nannu Patern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|   | 11.1.2. Nanna Paterna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 11.2. Omm<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>                           | 11.2.1. Nannu Matern<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |
|   | 11.2.2. Nanna Materna<br>In-numru u t-taqsimha fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |
| 12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(11)</sup>  |   |
| 12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni  |   |
| 12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-.... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>                                    |   |
| 12.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil   |   |
| 12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel  |   |
| 12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11 |   |
| 13. Validazzjoni <sup>(12)</sup>  |   |
| 13.1. Magħmul fi : .....  | 13.2. nhar il- .....  |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>  |
| 13.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |   |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(13)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |   |
| 13.4. Firma: .....  |   |
| ✂   |   |
| Parti C. Informazzjoni dwar l-embrijuni <sup>(14)</sup>   |   |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara <sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup>   |   |
| 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali   |   |
| 1.2. Referenza għaċ-ċertifikat żootekniku tad-donatrici mara <sup>(2)</sup>   |   |

▼ **M1**

|   |   |   |   |                               |   |                                       |
|---|---|---|---|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(12)</sup>                            |   |   |   |                               |   |                                       |
| 2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 2.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)  |   |   |   |                               |   |                                       |
| 2.2.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |   |   |   |                               |   |                                       |
| 2.2.2. Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 3. Identifikazzjoni tal-embrijuni   |   |   |   |                               |   |                                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti ohrajn <sup>(2)</sup> <sup>(15)</sup>                               | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti ohrajn | L-għadd ta' st raws jew ta' pakketti ohrajn | L-għadd ta' embrijuni <sup>(16)</sup> <sup>(17)</sup> | Post tal-ġbir jew produzzjoni | Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601) | Ohrajn <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup> |
|   |   |   |   |                               |   |                                       |
|   |   |   |   |                               |   |                                       |
|   |   |   |   |                               |   |                                       |
|   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat  |   |   |   |                               |   |                                       |
| 4.1. Isem   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 4.2. Indirizz   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 4.3. Numru tal-approvazzjoni  |   |   |   |                               |   |                                       |
| 5. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)  |   |   |   |                               |   |                                       |
| <i>Parti D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)</i>                                  |   |   |   |                               |   |                                       |
| 6. Numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> tar-riċevitur surrogat <sup>(2)</sup>            |   |   |   |                               |   |                                       |
| 7. Validazzjoni   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 7.1. Magħmul fi : ..... 7.2. nhar il- .....   |   |   |   |                               |   |                                       |
| (niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)   |   |   |   |                               |   |                                       |
| 7.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |   |   |   |                               |   |                                       |
| (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(18)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat) |   |   |   |                               |   |                                       |
| 7.4. Firma: .....   |   |   |   |                               |   |                                       |
| Noti tal-qiegħ:   |   |   |   |                               |   |                                       |
| <sup>(1)</sup> Hassar fejn ma japplikax.  |   |   |   |                               |   |                                       |
| <sup>(2)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.  |   |   |   |                               |   |                                       |







## ANNEX IV

**FORMOLI MUDELL GHAL ĊERTIFIKATI ŻOOTEKNIĊI GHAD-DHUL FL-UNJONI TA' HNEŻER IBRIDI GHAT-TNISSIL U L-PRODOTTI ĠERMINALI TAGHHOM**

## SEZZJONI A

**Ċertifikat żootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' hneżer ibridi għat-tnissil**

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Ċertifikat żootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' hneżer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hneżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn entitajiet tat-tnissil<sup>(1)</sup></b><br><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i> |  | <i>(logo tal-korp tat-tnissil tal-ħruġ jista' jkun inkluż)</i> |
|   |  | <i>Numru taċ-ċertifikat<sup>(2)</sup></i>                      |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li ħareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |  |  |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tnissil   | 3. Isem ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup> tal-ħanżir ibridu għat-tnissil   |  |
| 4. Sess tal-annimal   |  |  |
| 5. In-numru tal-annimal fir-reġistru tat-tnissil  |  |  |
| 6. Identifikazzjoni tal-annimal <sup>(4)</sup>  | 7. Verifika tal-identità <sup>(2)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>  |  |
| 6.1. Sistema  | 7.1. Metodu  |  |
| 6.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   | 7.2. Rizultat  |  |
| 6.3. Isem <sup>(2)</sup>  |  |  |
| 8. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tal-annimal   |  |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tan-nissiel   |  |  |
| 10. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(2)</sup> tas-sid  |  |  |
| 11. Il-pedigree tal-ħanżir ibridu għat-tnissil <sup>(6)</sup>   |  |  |
| 11.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  | 11.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup>  |  |
|   | 11.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br>ir-razza <sup>(3)</sup> /il-linja <sup>(3)</sup> /l-inkroċju <sup>(3)</sup><br>Isem <sup>(2)</sup> |  |

## ▼ M1

|  |   |
|--|---|
| <p>11.2. Omm<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br/>ir-razza <sup>(3)</sup>/il-linja <sup>(3)</sup>/l-inkroċju <sup>(3)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>  | <p>11.2.1. Nannu Matern<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br/>ir-razza <sup>(3)</sup>/il-linja <sup>(3)</sup>/l-inkroċju <sup>(3)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p>  |
|  | <p>11.2.2. Nanna Materna<br/>Numru fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup><br/>ir-razza <sup>(3)</sup>/il-linja <sup>(3)</sup>/l-inkroċju <sup>(3)</sup><br/>Isem <sup>(2)</sup></p> |
| <p>12. Informazzjoni addizzjonali <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(8)</sup></p> <p>12.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>12.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-...<i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> <p>12.3. Difetti ġenetiċi u pekuljaritajiet ġenetiċi tal-annimal b'rabta mal-programm tat-tnissil</p> <p>12.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar il-ħanżir ibridu għat-tnissil</p> <p>12.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 11</p> |   |
| <p>13. Inseminazzjoni <sup>(3)</sup>/tgħammir <sup>(3)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup></p> <p>13.1. Data <i>(dahħal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601, jew fl-istess format tad-data indika l-perjodu tat-tgħammir minn nhar il-... sa nhar il-...)</i></p> <p>13.2. L-identifikazzjoni tal-annimali rġiel li ffertilizzaw</p> <p>13.2.1. Numru/i fir-registru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil</p> <p>13.2.2. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali <sup>(4)</sup></p> <p>13.2.3. Ismijiet <sup>(2)</sup></p> <p>13.2.4. Is-sistema/i tal-verifikazzjoni tal-identità u r-riżultat/i <sup>(5)</sup></p>  |   |
| <p>14. Isem is-soċjetà tat-tnissil <sup>(3)</sup>/l-awtorità kompetenti <sup>(3)</sup>/l-entità tat-tnissil <sup>(3)</sup> li qed iżżomm il-ktieb tat-tnissil <sup>(3)</sup>/ir-registru tat-tnissil <sup>(3)</sup> li fih hemm il-ħsieb li jiddahħal <sup>(3)</sup>/jigi rreġistrat <sup>(3)</sup> il-ħanżir ta' razza pura għat-tnissil <i>(aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i> <sup>(2)</sup> <sup>(10)</sup></p>  |   |
| <p>15. Validazzjoni</p> <p>15.1. Magħmul fi : ..... 15.2. nhar il- .....</p> <p style="text-align: center;"><i>(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>15.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....</p> <p style="text-align: center;"><i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>15.4. Firma: .....</p>  |   |
| <p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p><sup>(1)</sup> Jista' jnhaqegħ ċertifikat zootekniku wiehed għal grupp ta' hnieżer ibridi għat-tnissil dment li daww il-hnieżer ibridi għat-tnissil ikollhom l-istess età u l-istess omm u missier ġenetiċi u li tingħata informazzjoni individwali fil-punti 4, 5, 6.2, 12 u, skont il-bżonn, fil-punt 13 ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku.</p>  |   |

▼ **M1**

- (2) Halli l-vojt jekk ma japplikax.
- (3) Hassar fejn ma japplikax.
- (4) Skont il-legiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (5) Din tista' tkun meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tniissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali jew għall-ġbir ta' embrijuni u oociti mill-entitajiet tat-tniissil li jżommu r-registru tat-tniissil fejn se jiġi rreġistrat l-annimal. ► **M2** Taht "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-*data* fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (6) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (7) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil.
- (8) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (9) Meħtieġa fil-każ ta' nisa tqal. L-informazzjoni tista' tkun indikata f'dokument separat.
- (10) Applikabbli biss għal hnieżer ta' razza pura għat-tniissil ta' razze differenti jew linji rreġistrati f'registru tat-tniissil għal hnieżer ibridi għat-tniissil.
- (11) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.



## SEZZJONI B

## Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tmissil

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni tas-semen ta' hnieżer ibridi għat-tmissil (Sus scrofa), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tmissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tmissil li jinżammu minn korpi tat-tmissil</b> |  | <i>(jista' jiddaħhal il-logo tal-korp ta' tmissil jew taċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li qed johroġ iċ-ċertifikat)</i>  |  |
| <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegh u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i>   |  | Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup>  |  |
| Isem il-korp tat-tmissil/iċ-ċentru tal-ġbir jew tal-ħżin tas-semen li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur <sup>(2)</sup></i>                                |  |  |  |
|   |  |  |  |
| <i>Parti A. Informazzjoni dwar il-ħanżir raġel ibridu għat-tmissil donatur <sup>(3)</sup></i>   |  |  |  |
| 1. Isem il-korp tat-tmissil li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġhti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i>   |  |  |  |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tmissil   |  | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>  |  |
| 4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tmissil   |  |  |  |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup>  |  | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |  |
| 5.1. Sistema  |  | 6.1. Metodu  |  |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   |  | 6.2. Riżultat  |  |
| 5.3. Isem <sup>(1)</sup>  |  |  |  |
| 7. Data <i>(uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel   |  |  |  |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel   |  |  |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid   |  |  |  |
| 10. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>  |  |  |  |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tmissil jew fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>                                |  | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tmissil jew fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |  |
|   |  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tmissil jew fil-ktieb tat-tmissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |  |

## ▼ M1

|  |   |   |                      |   |  |
|--|---|---|----------------------|---|--|
| <p>10.2. Omm<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>  | <p>10.2.1. Nannu Matern<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>  |   |                      |   |  |
|  | <p>10.2.2. Nanna Materna<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p> |   |                      |   |  |
| <p>11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p> <p>11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-riżultati agġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-...<i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p> |   |   |                      |   |  |
| <p>12. Validazzjoni <sup>(10)</sup></p> <p>12.1. Magħmul fi: ..... 12.2. nhar il- .....<br/><i>(niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br/><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>12.4. Firma .....</p>  |   |   |                      |   |  |
| <p>⌘</p>   |   |   |                      |   |  |
| <p>Parti B. Informazzjoni dwar is-semen <sup>(12)</sup></p>  |   |   |                      |   |  |
| <p>1. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup></p> <p>1.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali</p> <p>1.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat(i) tad-donatur(i) raġel/rġiel <sup>(1)</sup></p>  |   |   |                      |   |  |
| <p>2. Identifikazzjoni tas-semen</p>   |   |   |                      |   |  |
| <p>Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup></p>   | <p>Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn</p>  | <p>Għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(14)</sup></p> | <p>Post tal-ġbir</p> | <p>Data tal-ġbir<br/><i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> | <p>Oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(15)</sup></p> |
|  |   |   |                      |   |  |
|  |   |   |                      |   |  |
|  |   |   |                      |   |  |

▼ **M1**

|  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| 3.   | Ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li qed jibgħat   |                                  |
| 3.1.   | Isem  |                                  |
| 3.2.   | Indirizz  |                                  |
| 3.3.   | Numru tal-approvazzjoni   |                                  |
| 4.   | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )  |                                  |
| 5.   | Isem u indirizz tal-entità tat-tnissil <sup>(2)</sup> , jew tal-parti terza <sup>(2)</sup> maħtura minn dik l-entità tat-tnissil, responsabbli mit-tweqqif tal-ittestjar <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup> |                                  |
| 6.   | Validazzjoni  |                                  |
| 6.1.   | Magħmul fi: .....   | 6.2. nhar il- .....              |
|  | <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>  | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i> |
| 6.3.   | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |                                  |
|  | <i>(b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(17)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>  |                                  |
| 6.4.   | Firma: .....  |                                  |
| <p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p><sup>(1)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm meħmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanzir/hnieżer raġel/rġiel ibridu/i għat-tnissil donatur(i), għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hnieżer irġiel ibridi għat-tnissil donaturi.</p> <p><sup>(3)</sup> Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojt jew jitneħħa miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 12.</p> <p><sup>(4)</sup> Hassar fejn ma japplikax.</p> <p><sup>(5)</sup> Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p><sup>(6)</sup> Din tista' tkun meħtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir tas-semen għall-inseminazzjoni artifiċjali mill-entitajiet ta' tnissil li jzommu r-registru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistat il-ferħ tal-annimal donatur. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", aġhti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p><sup>(7)</sup> Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p><sup>(8)</sup> Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p><sup>(9)</sup> Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.</p> <p><sup>(10)</sup> Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p><sup>(11)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><sup>(12)</sup> F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titneħħa miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jridu jinħemżu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi rġiel, maħruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p><sup>(13)</sup> Fakultattiv.</p> <p><sup>(14)</sup> Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom semen li jkun ingabar minn iżjed minn annimal wiehed ta' razza pura għat-tnissil, dment li fil-punt 1.2. tal-Parti B tingħata l-informazzjoni dwar id-donaturi rġiel ta' razza pura għat-tnissil kollha.</p> <p><sup>(15)</sup> Fejn japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar is-semen bis-sess magħruf.</p> <p><sup>(16)</sup> Għas-semen maħsub għall-kontroll tal-prestazzjoni jew għall-ewalwazzjoni ġenetika ta' hnieżer ibridi għat-tnissil li ma sarilhomx dan it-tip ta' kontroll jew ewalwazzjoni, skont il-limiti tal-kwantità msemmija fl-Artikolu 24(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/1012.</p> <p><sup>(17)</sup> Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' ċentru tal-ġbir jew tal-ħzin tas-semen li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul> |   |                                  |



## SEZZJONI C

## Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni tal-oociti ta' hniezer ibridi għat-tnissil

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' oociti ta' hniezer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hniezer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn korpi tat-tnissil</b> |  | <i>(logo tal-korp tat-tnissil tal-ħruġ jew tat-tim ta' produzzjoni tal-embrijuni jista' jkun inkluż)</i>   |  |
| <i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffċjali kollha tal-UE</i>  |  | Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup>  |  |
| Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )/referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tal-annimal donatur <sup>(2)</sup>   |  |  |  |
|   |  |  |  |
| <i>Parti A. Informazzjoni dwar il-ħanżira donatriċi ibrida għat-tnissil <sup>(3)</sup></i>  |  |  |  |
| 1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat ( <i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i> )   |  |  |  |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tnissil   |  | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>  |  |
| 4. Numru tad-donatriċi mara fir-reġistru tat-tnissil  |  |  |  |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>   |  | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>  |  |
| 5.1. Sistema  |  | 6.1. Metodu  |  |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali   |  | 6.2. Riżultat  |  |
| 5.3. Isem <sup>(1)</sup>  |  |  |  |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara  |  |  |  |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel   |  |  |  |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid   |  |  |  |
| 10. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>   |  |  |  |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |  | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |  |
|   |  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |  |



## ▼ M1

|  |  |  |                                    |               |  |                       |
|--|--|--|------------------------------------|---------------|--|-----------------------|
| 10.2. Omm<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> | 10.2.1. Nannu Matern<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |  |                                    |               |  |                       |
|  | 10.2.2. Nanna Materna<br>Numru fir-reġistru tat-tniissil jew fil-ktieb tat-tniissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |  |                                    |               |  |                       |
| 11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |  |                                    |               |  |                       |
| 11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- ... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>   |  |  |                                    |               |  |                       |
| 11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tniissil  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 12. Validazzjoni <sup>(10)</sup>   |  |  |                                    |               |  |                       |
| 12.1. Magħmul fi : .....   | 12.2. nhar il- .....   |  |                                    |               |  |                       |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |  |                                    |               |  |                       |
| 12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |  |                                    |               |  |                       |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |  |  |                                    |               |  |                       |
| 12.4. Firma: .....   |  |  |                                    |               |  |                       |
| ✂  |  |  |                                    |               |  |                       |
| Parti B. Informazzjoni dwar l-oociti <sup>(12)</sup>   |  |  |                                    |               |  |                       |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 1.2. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatriċi mara <sup>(1)</sup>  |  |  |                                    |               |  |                       |
| 2. Identifikazzjoni tal-oociti   |  |  |                                    |               |  |                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti oħrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup>  | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti oħrajn  | L-għadd ta' straws jew ta' pakketti oħrajn | L-għadd ta' oociti <sup>(14)</sup> | Post tal-ġbir | Data tal-ġbir <i>(jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> | Oħrajn <sup>(1)</sup> |
|  |  |  |                                    |               |  |                       |
|  |  |  |                                    |               |  |                       |
|  |  |  |                                    |               |  |                       |
|  |  |  |                                    |               |  |                       |

## ▼ M1

|   |   |                                    |
|---|---|------------------------------------|
| 3.  | Il-grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat   |                                    |
| 3.1.  | Isem  |                                    |
| 3.2.  | Indirizz  |                                    |
| 3.3.  | Numru tal-approvazzjoni   |                                    |
| 4.  | Destinazzjoni ( <i>ikteb l-isem u l-indirizz</i> )  |                                    |
| 5.  | Validazzjoni  |                                    |
| 5.1.  | Magħmul fi : .....  | 5.2. nhar il- .....                |
|   | ( <i>niżżel il-post tal-ħruġ</i> )  | ( <i>niżżel id-data tal-ħruġ</i> ) |
| 5.3.  | Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....   |                                    |
|   | (b'ittri kapitali, dahħal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(15)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat) |                                    |
| 5.4.  | Firma: .....  |                                    |
| <p><i>Noti tal-qiegh:</i></p> <p>(<sup>1</sup>) Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p>(<sup>2</sup>) Jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titnehha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-hanzira ibrida għat-tnissil donatriċi, għandha tinghata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-hanzira ibrida għat-tnissil donatriċi.</p> <p>(<sup>3</sup>) Il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku jista' jithalla vojta jew jitnehha miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegh 12.</p> <p>(<sup>4</sup>) Hassar fejn ma japplikax.</p> <p>(<sup>5</sup>) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.</p> <p>(<sup>6</sup>) Din tista' tkun meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tnissil li jintużaw għall-ġbir ta' oociti mill-entitajiet tat-tnissil li jzommu r-registru tat-tnissil fejn se jiġi rreġistrat il-ferħ tal-annimal donatur. ► <b>M2</b> Taht "Riżultat", aghthi d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-baži tad-<i>data</i> fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀</p> <p>(<sup>7</sup>) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.</p> <p>(<sup>8</sup>) Zid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tnissil.</p> <p>(<sup>9</sup>) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-ewalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tinghata referenza direttta għal dak is-sit web.</p> <p>(<sup>10</sup>) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet mill-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inħarġet minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.</p> <p>(<sup>11</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p>(<sup>12</sup>) F'każ li tkun inħarġet il-Parti B biss taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp ta' produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tnissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titnehha miċ-ċertifikat zootekniku, irid jimtela l-punt 1 tal-Parti B u jrid jinhemzu kopji taċ-ċertifikati zootekniċi għad-donaturi nisa, mahruġin f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.</p> <p>(<sup>13</sup>) Fakultattiv.</p> <p>(<sup>14</sup>) Fejn hemm iktar minn oociti wiehed fi straw jew f'pakkett iehor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-għadd ta' oociti. Straw jew pakkett iehor għandu jkollu biss oociti miġbura minn hanżir ibridu għat-tnissil wiehed.</p> <p>(<sup>15</sup>) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tnissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' tim ta' produzzjoni ta' embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tnissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.</p> <p><i>Noti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas wahda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.</li> <li>• Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.</li> <li>• Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.</li> <li>• In-noti tal-qiegh u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddahħal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.</li> </ul> |   |                                    |



## SEZZJONI D

## Ċertifikat zootekniku għad-dhul fl-Unjoni ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>Ċertifikat zootekniku f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 għad-dhul fl-Unjoni ta' embrijuni ta' hnieżer ibridi għat-tnissil (<i>Sus scrofa</i>), inklużi hnieżer ta' razza pura għat-tnissil ta' razez u linji rreġistrati fir-reġistri tat-tnissil li jinżammu minn korpi tat-tnissil</b></p> <p><i>Fil-EUR-Lex jinsabu ċ-ċertifikati, kompluti bin-noti tal-qiegħ u n-noti l-oħrajn, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE</i></p> |   | <p><i>(jista' jiddaħhal il-logo tal-korp tat-tnissil jew tal-grupp ta' ġbir jew produzzjoni tal-embrijuni li qed toħroġ/johroġ iċ-ċertifikat)</i></p> |
|  |   | Numru taċ-ċertifikat <sup>(1)</sup>   |
| <p>Isem il-korp tat-tnissil/il-grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni li ħareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)/referenza għaċ-ċertifikat(i) zootekniku/zootekniċi tal-animal(i) donatur(i) <sup>(2)</sup></p>   |   |   |
| <p>⌘</p>   |   |   |
| <p>Parti A. Informazzjoni dwar il-ħanżira donatriċi ibrida għat-tnissil <sup>(3)</sup></p>   |   |   |
| <p>1. Isem il-korp tat-tnissil li ħareġ iċ-ċertifikat (<i>agħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih</i>)</p>   |   |   |
| 2. Isem ir-reġistru tat-tnissil  | 3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup>   |   |
| 4. Numru tad-donatriċi mara fir-reġistru tat-tnissil   |   |   |
| 5. Identifikazzjoni tad-donatriċi mara <sup>(5)</sup>  | 6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>   |   |
| 5.1. Sistema   | 6.1. Metodu   |   |
| 5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali  | 6.2. Riżultat   |   |
| 5.3. Isem <sup>(1)</sup>   |   |   |
| 7. Data ( <i>uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601</i> ) u l-pajjiż tat-twelid tad-donatriċi mara   |   |   |
| 8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel  |   |   |
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid  |   |   |
| 10. Il-pedigree tad-donatriċi mara <sup>(7)</sup>  |   |   |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>   | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |   |
|  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>   |   |

▼ **M1**

|   |   |
|---|---|
| <p>10.2. Omm<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>   | <p>10.2.1. Nannu Matern<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p>  |
|   | <p>10.2.2. Nanna Materna<br/>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br/>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br/>ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup><br/>Isem <sup>(1)</sup></p> |
| <p>11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup></p> <p>11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni</p> <p>11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il-... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i></p> <p>11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatriċi mara fir-rigward tal-programm tat-tnissil</p> <p>11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatriċi mara</p> <p>11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10</p> |   |
| <p>12. Validazzjoni <sup>(10)</sup></p> <p>12.1. Magħmul fi : ..... 12.2. nhar il- .....<br/><i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i> <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i></p> <p>12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....<br/><i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i></p> <p>12.4. Firma: .....</p>  |   |
| <p>⌘</p>  |   |
| <p><i>Parti B. Informazzjoni dwar il-ħażir raġel ibridu għat-tnissil donatur <sup>(3)</sup></i></p>   |   |
| <p>1. Isem il-korp tat-tnissil li hareġ iċ-ċertifikat <i>(aġħti d-dettalji ta' kuntatt u, jekk ikun disponibbli sit web, referenza għalih)</i></p>  |   |
| <p>2. Isem ir-reġistru tat-tnissil</p>  | <p>3. Isem ir-razza <sup>(4)</sup>/il-linja <sup>(4)</sup>/l-inkroċju <sup>(4)</sup></p>  |
| <p>4. Numru tad-donatur raġel fir-reġistru tat-tnissil</p>  |   |
| <p>5. Identifikazzjoni tad-donatur raġel <sup>(5)</sup></p> <p>5.1. Sistema</p> <p>5.2. Numru tal-identifikazzjoni individwali</p> <p>5.3. Isem <sup>(1)</sup></p>  | <p>6. Verifika tal-identità <sup>(1)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup></p> <p>6.1. Metodu</p> <p>6.2. Riżultat</p>  |
| <p>7. Data <i>(uża l-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i> u l-pajjiż tat-twelid tad-donatur raġel</p>  |   |
| <p>8. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tan-nissiel</p>  |   |

▼ **M1**

|  |  |
|--|--|
| 9. L-isem, l-indirizz u l-indirizz elettroniku <sup>(1)</sup> tas-sid  |  |
| 10. Il-pedigree tad-donatur raġel <sup>(7)</sup>   |  |
| 10.1. Missier<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> | 10.1.1. Nannu Patern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |
|  | 10.1.2. Nanna Paterna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 10.2. Omm<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>     | 10.2.1. Nannu Matern<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup>  |
|  | 10.2.2. Nanna Materna<br>Numru fir-reġistru tat-tnissil jew fil-ktieb tat-tnissil<br>In-numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> <sup>(8)</sup><br>ir-razza <sup>(4)</sup> /il-linja <sup>(4)</sup> /l-inkroċju <sup>(4)</sup><br>Isem <sup>(1)</sup> |
| 11. Informazzjoni addizzjonali <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>  |  |
| 11.1. Ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni   |  |
| 11.2. Ir-riżultati aġġornati tal-evalwazzjoni ġenetika li twettqet l-aħħar nhar il- ... <i>(dahhal id-data fil-format jj.xx.ssss jew ISO 8601)</i>   |  |
| 11.3. Difetti ġenetiċi u karatteristiċi ġenetiċi tad-donatur raġel fir-rigward tal-programm tat-tnissil  |  |
| 11.4. Informazzjoni rilevanti oħra dwar id-donatur raġel   |  |
| 11.5. Informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika, dwar il-ġenituri u n-nanniet, jekk ma tkunx indikata fil-punt 10  |  |
| 12. Validazzjoni <sup>(10)</sup>   |  |
| 12.1. Magħmul fi : .....   | 12.2. nhar il- .....   |
| <i>(niżżel il-post tal-ħruġ)</i>   | <i>(niżżel id-data tal-ħruġ)</i>   |
| 12.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |  |
| <i>(b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(11)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)</i>   |  |
| 12.4. Firma: .....   |  |
| ⌘  |  |
| <i>PARTI C. Informazzjoni dwar l-embrijuni <sup>(12)</sup></i>   |  |
| 1. Identifikazzjoni tad-donatrici mara <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>  |  |
| 1.1. Numru tal-identifikazzjoni individwali  |  |
| 1.2. Referenza għaċ-ċertifikat zootekniku tad-donatrici mara <sup>(1)</sup>  |  |

▼ **M1**

|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|---|---|--|---|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 2. Identifikazzjoni tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.1. Numru/i ta' identifikazzjoni individwali   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.2. Referenza/i għaċ-ċertifikat zootekniku(i)  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.2.1. tad-donatur(i) raġel/irġiel <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 2.2.2. Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 3. Identifikazzjoni tal-embrijuni   |   |  |   |                               |   |                                       |
| Il-kulur tal-istraws jew ta' pakketti ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup>   | Il-kodiċi fuq l-istraws jew fuq pakketti ohrajn | L-għadd ta' straws jew ta' pakketti ohrajn | L-għadd ta' embrijuni <sup>(14)</sup> <sup>(15)</sup> | Post tal-ġbir jew produzzjoni | Data tal-ġbir jew produzzjoni (jj.xx.ssss jew ISO 8601) | Ohrajn <sup>(1)</sup> <sup>(16)</sup> |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
|   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4. Grupp ta' ġbir jew ta' produzzjoni tal-embrijuni li qed jibgħat  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.1. Isem   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.2. Indirizz   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 4.3. Numru tal-approvazzjoni  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 5. Destinazzjoni (ikteb l-isem u l-indirizz)  |   |  |   |                               |   |                                       |
| <i>PARTI D. Informazzjoni dwar ir-riċevitur surrogat tal-embriju(ni)</i>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 6. Numru tal-identifikazzjoni individwali <sup>(5)</sup> tar-riċevitur surrogat <sup>(1)</sup>  |   |  |   |                               |   |                                       |
| 7. Validazzjoni   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 7.1. Magħmul fi : ..... 7.2. nhar il- .....   |   |  |   |                               |   |                                       |
| (niżżel il-post tal-ħruġ) (niżżel id-data tal-ħruġ)   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 7.3. Isem u funzjoni tal-firmatarju: .....  |   |  |   |                               |   |                                       |
| (b'ittri kapitali, dahhal l-isem u l-funzjoni tal-individwu <sup>(17)</sup> li qed jiffirma ċ-ċertifikat)   |   |  |   |                               |   |                                       |
| 7.4. Firma: .....   |   |  |   |                               |   |                                       |
| <p><i>Noti tal-qiegħ:</i></p> <p><sup>(1)</sup> Halli l-vojt jekk ma japplikax.</p> <p><sup>(2)</sup> Jekk il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tithalla vojta jew titnehha miċ-ċertifikat zootekniku, u jkun hemm mehmuża kopja taċ-ċertifikat zootekniku li nħareġ għall-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew għas-semen ta' dawg il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil, għandha tingħata referenza (in-numru taċ-ċertifikat) għal dak iċ-ċertifikat zootekniku tal-ħnieżer nisa jew irġiel ibridi għat-tnissil donaturi, jew tas-semen ta' dawg il-ħnieżer irġiel ibridi għat-tnissil.</p> |   |  |   |                               |   |                                       |

▼ **M1**

- (3) Il-Parti A jew il-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku jistgħu jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku skont l-istruzzjonijiet fin-nota tal-qiegħ 12.
- (4) Hassar fejn ma japplikax.
- (5) Skont il-leġiżlazzjoni fuq l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali tal-pajjiż li jibgħat.
- (6) Din tista' tkun meħtieġa skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) 2016/1012 għall-hnieżer ibridi għat-tniissil li jintużaw għall-ġbir tal-embrijuni mill-entitajiet tat-tniissil li jzommu r-registru tat-tniissil fejn se jiġi rreġistrat il-ferħ miksub minn dawk l-embrijuni. ► **M2** Taħt "Riżultat", agħti d-dettalji jew in-numru tal-każ li jirreferi għall-bażi tad-*data* fejn huma disponibbli d-dettalji. ◀
- (7) Jekk ikun hemm bżonn, ehmeż aktar folji.
- (8) Żid in-numru ta' identifikazzjoni individwali jekk dan ikun differenti min-numru fil-ktieb tat-tniissil.
- (9) Jekk ir-riżultati tal-kontroll tal-prestazzjoni jew tal-evalwazzjoni ġenetika jistgħu jiġu aċċessati f'sit web, flok l-informazzjoni addizzjonali tista' tingħata referenza diretta għal dak is-sit web.
- (10) Din hija meħtieġa biss jekk il-Parti A taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet mill-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Parti B taċ-ċertifikat zootekniku tkun inharġet minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament.
- (11) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, li huwa awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.
- (12) F'każ li tkun inharġet biss il-Parti C u, fejn japplika, il-Parti D taċ-ċertifikat zootekniku minn grupp tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-embrijuni f'isem il-korp tat-tniissil f'konformità mal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/1012, u l-Partijiet A u/jew B taċ-ċertifikat zootekniku jithallew vojta jew jitnehhew miċ-ċertifikat zootekniku, iridu jimtlew il-punti 1 u 2 tal-Parti C u jridu jinhemżu l-kopji mimlijin taċ-ċertifikati zootekniċi kif ġej:
- (a) għad-donaturi nisa, f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni A tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717;
- (b) għas-semen li jintuża għall-fertilizzazzjoni:
- (i) kif deskritt fil-punt (a), bl-addattamenti meħtieġa għad-donaturi rġiel, jew
- (ii) f'konformità mal-mudell stabbilit fis-Sezzjoni B tal-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/717.

(13) Fakultattiv.

- (14) Fejn hemm iktar minn embrijun wieħed fi straw jew f'pakkett ieħor, hija meħtieġa indikazzjoni ċara tal-ghadd ta' embrijuni.
- (15) Straw jew pakkett ieħor jista' jkun fihom embrijuni li jkunu ttiehdu, jew ġew prodotti minn oociti li jkunu nġabru minn hanżira ibrida għat-tniissil waħda li tkun ġiet iffertilizzata bis-semen mehud minn iżjed minn hanżir raġel ibridu għat-tniissil wieħed, dment li fil-punt 2.2. tal-Parti C tingħata l-informazzjoni dwar il-hnieżer irġiel ibridi għat-tniissil kollha.
- (16) Meta japplika, tista' tingħata informazzjoni dwar l-embrijuni bis-sess magħruf jew dwar l-istat ta' żvilupp tal-embrijun.
- (17) Dak l-individwu għandu jkun rappreżentant tal-korp tat-tniissil, inkluż is-servizz uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ, li huwa elenkat skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2016/1012, jew ta' grupp ta' ġbir u produzzjoni tal-embrijuni li jaġixxi f'isem il-korp tat-tniissil skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament, li jkun awtorizzat jiffirma ċ-ċertifikat zootekniku.

*Noti:*

- Iċ-ċertifikat zootekniku għandu jinhareġ b'minn tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-pajjiż ta' dispaċċ.
- Il-kulur tal-firma għandu jkun differenti minn dak tal-istampar.
- Iċ-ċertifikat zootekniku jista' jinhareġ b'orjentazzjoni vertikali jew orizzontali.
- In-noti tal-qiegħ u n-noti ta' dan iċ-ċertifikat zootekniku jistgħu ma jiġux stampati, dment li fit-titolu tiddaħhal referenza għal sors ta' informazzjoni multilingwi li jista' jiġi aċċessat direttament.